

Lauren Griffin

From: Lauren Griffin
Sent: Thursday, 19 June 2025 11:52
To: Sean Devaney
Subject: RE: ABP-318220-23 and ABP-318217-23 Galway City Ring Road

A Chara,

The Commission require a soft copy of the translated FI response; we will upload it to our website.

Is mise, le meas,

Lauren

From: Sean Devaney <sdevaney@galwaycoco.ie>
Sent: Wednesday, 18 June 2025 15:46
To: Lauren Griffin <lauren.griffin@pleanala.ie>
Cc: LAPS <laps@pleanala.ie>
Subject: ABP-318220-23 and ABP-318217-23 Galway City Ring Road

Caution: This is an **External Email** and may have malicious content. Please take care when clicking links or opening attachments. When in doubt, contact the ICT Helpdesk.

Lauren, a chara,

Please find attached a letter regarding the N6 Galway City Ring Road application (ABP Ref: ABP-318220-23 and ABP-318217-23).

The original hardcopy is being sent by post.

Is mise, le meas,

Sean Devaney
Senior Engineer

Galway National Roads Project Office
sdevaney@galwaycoco.ie | 091 509596



Comhairle Chontae na Gaillimhe
Galway County Council

Is é Microsoft, Arna Óstáil do Chomhairle Contae na Gaillimhe, a rinne an teachtaireacht ríomhphoist seo a scanadh agus a ghlanadh ó thaobh ábhair de. Tá míle fáilte roimh chomhfhreagras i nGaeilge nó i mBéarla. Tá eolas atá príobháideach agus rúnda sa ríomhphost seo agus in aon iatán a ghabhann leis agus is don seolaí amháin é. Mura seolaí thú, níl tú údaraithe an ríomhphost nó aon iatán a ghabhann leis a léamh, a chóipeáil ná a úsáid. Má tá an ríomhphost seo faighte agat trí dhearmad, cuir an seoltóir ar an eolas trí ríomhphost a sheoladh ar ais agus scríos ansin é le do thoil. Má tá an ríomhphost seo ag teastáil uait i bhformáid eile téigh i dteagmháil leis an duine a sheol chugat é. This e-mail message has been scanned for content and cleared by Microsoft Hosted for Galway County Council. Correspondence is welcome in Irish or in English. This e-mail and any attachment contains

information which is private and confidential and is intended for the addressee only. If you are not an addressee, you are not authorised to read, copy or use the e-mail or any attachment. If you have received this e-mail in error, please notify the sender by return e-mail and then destroy it. If you need this email in an alternative format please contact the sender.

Áras an Chontae,
Cnoc na Radharc, Gaillimh.
H91 H6KX.

Áras an Chontae,
Prospect Hill, Galway.
H91 H6KX.

Fón/Phone: (091) 509 000
Facs/Fax: (091) 509 010
Idirlíon/Web: www.gaillimh.ie
www.galway.ie

@GalwayCoCo
GalwayCounty

Seirbhísí Corparáideacha
Corporate Services
(091) 509 225
corpser@galwaycoco.ie

Títhíocht
Housing
(091) 509 300
housing@galwaycoco.ie

Timpeallacht & Tréidíocht
Environment & Veterinary
(091) 509 510
environment@galwaycoco.ie

Bóithre, Iompar, Cúrsaí Mara
& Seirbhísí Ginearálta
Roads, Transportation, Marine
& General Services
(091) 509 309
roads@galwaycoco.ie

Acmhainní Daonna
Human Resources
(091) 509 303
hr@galwaycoco.ie

Mótarcháin
Motor Taxation
(091) 509 099
motortax@galwaycoco.ie

Clár na dToghthóirí
Register of Electors
(091) 509 310
electors@galwaycoco.ie

Seirbhísí Uisce
Water Services
(091) 509 505
water@galwaycoco.ie

Pobal & Fiontar
Community & Enterprise
(091) 509 521
community@galwaycoco.ie

Pleanáil
Planning
(091) 509 308
planning@galwaycoco.ie

Leabharlann
Library
(091) 562 471
info@galwaylibrary.ie



Comhairle Chontae na Gaillimhe Galway County Council

FAO: Lauren Griffin,
An Bord Pleanála,
64 Marlborough Street,
Dublin 1.
D01 V902

18 June 2025

RE: N6 Galway City Ring Road
ABP Ref: ABP-318220-23 and ABP-318217-23
RE: Irish Translations

Lauren, a chara,

We are writing to advise An Bord Pleanála that Galway County Council will also included on its website (www.galwaycityringroad.ie) an Irish translation version of the following 2025 Request for Further Information (RFI) Response documents:-

- Part I - 2025 Request for Further Information Response Report
- Part IV - Obligations under Section 15 of the Climate Action and Low Carbon Development Act 2015 (as amended) and submissions in relation to the Climate Action Plan 2024
- Part V - Implications of new Galway City Development Plan
- Part VI:
 - Updated Environmental Impact Assessment Report:
 - Volume 1 – Non Technical Summary
 - Volume 2 – Main Report (Updated EIAR)
- Part VII:
 - Updated Provision of Information for Appropriate Assessment Screening Report
 - Updated Natura Impact Statement:
 - Volume 1 - Executive Summary
 - Volume 2 - Main Report (Updated NIS)

so that they are available for the upcoming public consultation following An Bord Pleanála's letters to Galway County Council dated 6 June.

AN COIMISIÚN PLEANÁLA	
LDG-	_____
ACP-	_____
19 JUN 2025	
Fee: €	_____ Type: _____
Time: 8.58	By: <i>Post</i>

Galway County Council will also be ensuring that a hard copy of these documents as mentioned above as translated into Irish will also be available at the following locations for the upcoming public consultation;

- The Offices of Galway County Council, Áras an Chontae, Prospect Hill, Galway.
- The Offices of Galway City Council, City Hall, College Road, Galway.
- Galway City Centre Library, St. Augustine Street, Galway.
- Westside Library, Seamus Quirke Road, Galway.
- Galway National Roads Project Office (Galway County Council), Corporate House, City East Business Park, Ballybrit, Galway

along with the Response to the Request for Further Information (RFI) that was submitted to An Bord Pleanála in English.

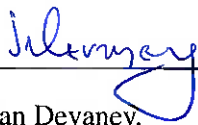
For clarity, the following documents are bi-lingual (with both Irish and English text) and were already submitted to the Board as part of the RFI Response:

- Part II – Updated N6 Galway City Ring Road Motorway Scheme 2018
- Part III – Updated N6 Galway City Ring Road Protected Road Scheme 2018

Should the Board require a hard copy or a soft copy or both of these materials as translated into Irish for the upcoming public consultation on the RFI Response please let me know and we will arrange to send these to you immediately.

Kind regards.

Is mise le meas,



Sean Devaney,
Project Engineer

National Roads Project Office, Corporate House, City East Business Park, Ballybrit, Galway,
H91 KT67
sdevaney@galwaycoco.ie